



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 2 7 6 2 8 0 6 1 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

POST JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 327 628 061 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 07 02		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained 1		正味重量 Net weight g USD2.27	
No commercial value for customs purpose only.		内容品の種類 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods		内容品の価格 Value		TEL 010-5891-6107		FAX 010-5891-6107	
						日本円換算合計 (円) Total Value 227 Yen			
ご署名 Signature of the sender		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。		(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.		社員確認用 航空危険物の説明・確認 輸出申告対象 (20万円超) か確認	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 07 / 02
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN327628061JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Youngsook Bae Youngsook Bae Room 203, Gyegwangville, 9, Bongmyeong 8-gil, Dongnam-gu, Cheonan-si, Chungcheongnam-do (Bongmyeong-dong) 31151, KOREA TEL 010-5891-6107 FAX 010-5891-6107	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.27	USD 2.27
総合計 (Total)			1		USD 2.27

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)
Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku)
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

JAPAN

FAX

EMS受取書 (Sender's Copy)

正に受領いたしました。

Country KOREA

Date Stamp

ご依頼主

【社員の方へ】
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

* E N 3 2 7 6 2 8 0 6 1 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 327 628 061 JP

Youngsook Bae
Youngsook Bae
Room 203, Gyeongwangville,
9, Bongmyeong 8-gil, Dongnam-gu, Cheonan-si,
Chungcheongnam-do (Bongmyeong-dong)

Postal Code 31151

Country KOREA

TEL010-5891-6107

FAX 010-5891-6107

お届け先

内容品詳細

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

申告要償額 (円)

郵便料金 (円)

送料金 (円)

円 (yen)
総重量
(Gross Weight)

円 (yen)
合計 (円)
(Postage)

円 (yen)
日本円換算額合計 (円)

Date Stamp

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

Heal th food

1

US\$2.27

☐ 贈物

☐ 商品見本

☒ 販売品

☐ その他

☐ 運送品

☐ 書類

227

ご依頼主

【社員の方へ】
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

* E N 3 2 7 6 2 8 0 6 1 J P *

切離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Youngsook Bae
Youngsook Bae
Room 203, Gyeongwangville,
9, Bongmyeong 8-gil, Dongnam-gu, Cheonan-si,
Chungcheongnam-do (Bongmyeong-dong)

Postal Code 31151

Country KOREA

TEL010-5891-6107

FAX 010-5891-6107

お届け先

内容品詳細

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

申告要償額 (円)

郵便料金 (円)

送料金 (円)

円 (yen)
総重量
(Gross Weight)

円 (yen)
合計 (円)
(Postage)

円 (yen)
日本円換算額合計 (円)

Date Stamp

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

Heal th food

1

US\$2.27

☐ 贈物

☐ 商品見本

☒ 販売品

☐ その他

☐ 運送品

☐ 書類

227

ご依頼主

【社員の方へ】
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

* E N 3 2 7 6 2 8 0 6 1 J P *

切離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Youngsook Bae
Youngsook Bae
Room 203, Gyeongwangville,
9, Bongmyeong 8-gil, Dongnam-gu, Cheonan-si,
Chungcheongnam-do (Bongmyeong-dong)

Postal Code 31151

Country KOREA

TEL010-5891-6107

FAX 010-5891-6107

お届け先

内容品詳細

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

申告要償額 (円)

郵便料金 (円)

送料金 (円)

円 (yen)
総重量
(Gross Weight)

円 (yen)
合計 (円)
(Postage)

円 (yen)
日本円換算額合計 (円)

Date Stamp

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

Heal th food

1

US\$2.27

☐ 贈物

☐ 商品見本

☒ 販売品

☐ その他

☐ 運送品

☐ 書類

227

ご依頼主

【社員の方へ】
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

* E N 3 2 7 6 2 8 0 6 1 J P *

切離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Youngsook Bae
Youngsook Bae
Room 203, Gyeongwangville,
9, Bongmyeong 8-gil, Dongnam-gu, Cheonan-si,
Chungcheongnam-do (Bongmyeong-dong)

Postal Code 31151

Country KOREA

TEL010-5891-6107

FAX 010-5891-6107

お届け先

内容品詳細

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

申告要償額 (円)

郵便料金 (円)

送料金 (円)

円 (yen)
総重量
(Gross Weight)

円 (yen)
合計 (円)
(Postage)

円 (yen)
日本円換算額合計 (円)

Date Stamp

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

Heal th food

1

US\$2.27

☐ 贈物

☐ 商品見本

☒ 販売品

☐ その他

☐ 運送品

☐ 書類

227

ご依頼主

【社員の方へ】
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

* E N 3 2 7 6 2 8 0 6 1 J P *

切離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Youngsook Bae
Youngsook Bae
Room 203, Gyeongwangville,
9, Bongmyeong 8-gil, Dongnam-gu, Cheonan-si,
Chungcheongnam-do (Bongmyeong-dong)

Postal Code 31151

Country KOREA

TEL010-5891-6107

FAX 010-5891-6107

お届け先

内容品詳細

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

申告要償額 (円)

郵便料金 (円)

送料金 (円)

円 (yen)
総重量
(Gross Weight)

円 (yen)
合計 (円)
(Postage)

円 (yen)
日本円換算額合計 (円)

Date Stamp

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

Heal th food

1

US\$2.27

☐ 贈物

☐ 商品見本

☒ 販売品

☐ その他

☐ 運送品

☐ 書類

227

ご依頼主

【社員の方へ】
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

* E N 3 2 7 6 2 8 0 6 1 J P *

切離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Youngsook Bae
Youngsook Bae
Room 203, Gyeongwangville,
9, Bongmyeong 8-gil, Dongnam-gu, Cheonan-si,
Chungcheongnam-do (Bongmyeong-dong)

Postal Code 31151

Country KOREA

TEL010-5891-6107

FAX 010-5891-6107

お届け先

内容品詳細

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

申告要償額 (円)

郵便料金 (円)

送料金 (円)

円 (yen)
総重量
(Gross Weight)

円 (yen)
合計 (円)
(Postage)

円 (yen)
日本円換算額合計 (円)

Date Stamp

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

JAPAN

Heal th food

1

US\$2.27

☐ 贈物

☐ 商品見本

☒ 販売品

☐ その他

☐ 運送品

☐ 書類

227

ご依頼主

【社員の方へ】
日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

* E N 3 2 7 6 2 8 0 6 1 J P *

切離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Youngsook Bae
Youngsook Bae
Room 203, Gyeongwangville,
9, Bongmyeong 8-gil, Dongnam-gu, Cheonan-si,
Chungcheongnam-do (Bongmyeong-dong)

Postal Code 31151

Country KOREA

TEL010-5891-6107

FAX 010-5891-6107

お届け先

内容品詳細

H Sコード

原産国

個数

正味重量

価格

申告要償額 (円)

郵便料金 (円)

送料金 (円)

円 (yen)
総重量
(Gross Weight)

円 (yen)
合計 (円)
(Postage)

円 (yen)
日本円換算額合計 (円)

Date Stamp

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX

<